本埠新聞

○華區銷債達卅二萬

第六期勝利公債華區推銷處。因售出之公債。每千元得回扣佣五元。撥作救濟祖國傷兵難民之用。是以僑胞踴躍購買。尤其是亞省振那埠華僑胡持康君。函購一千元。更爲熱心。查去年僑胞向該推銷處購買公債者。共八百八十名。共公債四十五萬五千元。現在僑胞向該推銷處購買者。計至昨日止。不過五百廿餘名。約達三十二萬餘元。尚離定額之數甚遠。希望僑胞努力合作。此不特援助盟邦之戰時工作。且亦爲增加救濟我祖國傷難之善舉。該推銷處。特于今晚七點三十分鐘。放映戰事畫片。歡迎僑胞參觀。一律免費云。

○駐溫總領事館通告

▲僑民團體整理實施辦法

㈢僑民團體之訓練。除有特殊情形者外。應依照左列事項辦理。

甲　精神訓練。利用集會時間。講解國民精神總動員綱領。及新生活運動綱要。使各會員對於民族有深刻之認識。對於行爲有嚴謹之規律。

乙　個別訓練。利用會員業餘光陰。解答其種種疑難問題。其思想行爲有錯誤者。應隨時糾正之。

丙　集會訓練。舉行各種講演會。討論會。研究會。座談會等。以增進會員之智識。

丁　競賽訓練。舉行學術競賽。生產競賽。技能競賽。以增進會員求知之興趣。健全其身心激勵其進取精神。

戊　學術訓練。督導各僑團設立補習學校。或業餘訓練班。使各會員有求學機會。以增進其生活技能。

己　各種訓練章則。由各僑團斟酌當地情形。擬訂呈報我國領事館核轉本會備查。

㈣僑民組織團體之區域。除因特殊情形。呈准許可者外。應以當地行政區域爲組織區域。

㈤僑民組織團體。其進行程序。應依照指導海外僑民組織團體辦法辦理之。

㈥僑民團體爲發展會務。得呈請本會遴派曾經訓練合格人員担任書記。其旅費及薪給。由該團體負担。

㈦僑民團體之整理。由我國領事館洽商當地高級黨部督導辦理。並應隨時呈報本會備核。

㈧本辦法自核定之日施行。

駐溫哥華總領事厲昭中華民國三十三年五月四日

○我總領事館之來函照錄

逕啟者。查本市職業選擇機關主任。因阿省点間頓需要工人五百名。任包裝工作。曾向本館商洽。擬招募華人前往工作。工資每小時六角。爲期三月。往返路費。由該機關擔負。請予協助。本館當經告以就本館所知。本埠華工求過於供。並無閒散工人。所有華僑商店工廠農場。均感工人缺乏。容俟向有關方面探詢後。再爲奉告。探詢結果。一如本館所述情形。經轉告該機關。實情如前所述。歉難予以協助等語。此係與該機關接洽經過。貴報五月二日關於此事所載該機關與本館磋商後。擬派員到華區搜索華人之無職業者一節。與事實不符。相應函請查照更正。以免僑界誤會。爲荷。此致

大漢公報　駐溫哥華總領事館啟

卅三年五月五日

○禺山總公所今晚放電影

此間禺山總公所。將于今晚九時。在該所禮堂。放映電影。貴名「英國之戰」。及諧畫多本云。

○茶葉咖啡買券生效日期

據價目管理局宣布。茶葉。咖啡。之購買券T32於五月拾壹號生效。T33則於五月二拾五號生效。此後可用壹券購咖啡八安士。茶葉二安士。或咖啡拾六安士〔即壹磅〕。又或茶葉四安士云。

○賣報西童買壹千元公債

住卅街東二八五門牌號西童咩利塔夫氏。年十七歲。放學後。則在街上賣報紙。昨認購一千元勝利公債。係該童經過多年刻苦耐勞之積蓄云

○有大帮柚菓汁出來應市

昨日此間之批發商。於兩年餘首次接到大帮罐頭柚菓汁。將分配本市各零售商。以資售賣。價目比以前較高些少。雖不加以限制。但倘存貨有限時。各店主可自酌量分配其顧客云。

○本埠電力電燈或受統制

本埠卑詩電公司之總理麼林今日預告。今年卑詩省之瀑布水量短少。或致電力大減。倘無挽救之法。則雲高華之電燈及工廠之電力須受統制云。

○篤加波人壹羣聚衆演講

昨晚有篤加波男女廿八人。集中此間停戰紀念碑處。約一點鐘。唱俄國宗教詩。並向衆演講篤加波民族宗教之教義。尤其是抵抗人立法律。散發傳單。籲請全世界之青年人。立即停止流血。打倒戰爭。革命暨剝削。又打倒私人所有權云。

○俾酒廳將改變收市時間

雲高華市俾酒廳之較早收市時間。於不久之將來。或有變更。茲聞戰時運輸顧問委員會主席麥頃託氏。曾正式向燒酒管理局獻議。將各俾酒廳現有之收市時間。改遲半点鐘。由下午六点半鐘至下午七點半鐘。俾市民暨在埠中心區商店之工人。於壹般俾酒廳飲客。於下午六點鐘未離開俾酒廳以前回家。以免電卡擁擠也。各俾酒廳主人均表示允變更收市時間。亦曾通知燒酒管理局云。

○聖保羅醫院成立五十年

今年爲此間聖保羅醫院五十週年紀念。查該醫院係於一八九四年創立者。由彼至今。入該院醫病者。不下二拾二萬三千人。在該院出世者。又不下二萬人云。

○又有二百卅餘倭奴入埠

據卑詩省安全委員會監督哥連斯氏報告。昨四月份。又有二百卅二名日人。由本省內地之集中營。前去本省別處及加拿大其他省分工作。現在本省之日人。尚有壹萬五千八百卅二人。全加之日人數。統計二萬三千五百九十壹人云。

△各埠新聞▽

◎域埠僑胞購債成績

域埠函。本埠僑胞遵依蔣主席訓令。協助盟邦。促進勝利。是以購買勝利公債甚爲踴躍。查禺山公所購買二萬元。中山福善堂買壹萬元。致公總堂壹萬元。劉浩泉二千元。余風采堂壹千元。其餘壹千元以下者甚多。又該推銷處。定於星期日(七號)下午三時。請海軍鼓樂隊四拾名到華埠奏音樂。藉以鼓勵僑胞購債。屆時請各界僑胞。參加聽音樂並購勝利公債云。

◉加拿大援俄會最近報告

都朗度五日電。據加拿大援俄會報告。自該會於壹九四二年十壹月六號成立以來。直至一九四四年三月卅壹號止。收入捐款暨各界所贈之物件。統計價值五百六十七萬三千八百八拾三元五拾貳仙云。

◉域埠有壹人壹百零七歲

域埠五日電。此間有西人名拉林美氏者。自稱於壹八三七年五月五號爲生於滿地可埠。故今日慶祝壹百零七歲誕辰。希望於今年夏天能回去滿城壹行。聞拉氏爲人好動。年齡雖高。常在園中工作及劈柴云。

◎欲做裁縫生意者注意

茲有裁縫店一間落在卑詩省汝利愼埠開張已有五六年之久向來生意暢旺況且近來各行均告好轉生意比前更加幾倍可保有利可圖獨惜人力不足應接不暇故決將全盤生意及貨物一概招人承受奉告同業諸君有欲營斯業者請早到來面商或由函商均聽尊便取價格外從廉　徐宙洪披露

C. JOE HONG
Castom Tailors
522 Vernon St. Ne'son. B.C.

◎哀謝

先考號翼昭諱輔基曹公府君恫於中華民國歲次甲申四月廿六日病終本埠聖保羅醫院積閏享壽六十有七不孝卓新親視含殮遵禮成服經於四月三十日告祭出殯安葬公共墳塲辱荷　同鄉諸公伯叔昆仲躬臨致祭惠贈賻儀花圈加之執紼素車雲天厚誼銜感靡極衰絰在身未克踵謝謹此泣啟伏維　諒人卓新泣血稽顙

矜鑑

諸君厚惠名稱金額祭儀臚列恕不尊稱

曹仲雅拾元　茹線游　炳懷共拾元　陳日進　日亮共拾元　曹鑑均拾元　劉英棠　劉福有　劉熾垣　段肇樑　周啟發　楊錦漢　茹北燎　唐戊清　譙樂餐館　曹汝濂　曹熾容　曹朗田　沈木先　各五元　蘇同芳　梁博明　宋良弼　共五元　楊永年　永華號　徐福炎　朱來　蘇戊林　曹桂松　茹燮垣　沈偉松　各三元　方文瀾　曹桂炎　曹日桃　曹牛　曹渭泉　曹容長　沈耀彬　蘇永昌　(祥雲)　楊金培　曹卓咸　蘇松集　蘇錫壽　徐錦濤　曹活洪　茹金垣　沈福潛　沈北驥　謝灼　曹清　蘇炳妹　曹湛清　沈禮培　曹炳焜　各式元　戴釗容　徐子樂　張義郎　曹協和　沈汝淩　楊堯佐　董鏡輝　謝瑞珍　謝銘新　沈協明　曹燦芬　唐戊田　各壹元　謝容添　謝沛滄　共五元　江棣五毫　謝瑞珍　謝銘新　沛滄　全花圈　蘇松佳　曹振威　謝容添　時花花舖　各花圈　馬金成　周炳强　李炳兆　全花圈　周育生　徐子樂　楊伯安　曹桂炎　周天池　朱少英　劉伯顯　周享華　全花圈　素車一　羅金滿　沈登灶　全車壹　曹澤通　全車一　謝容添　全車一　沈福潛　全車一　蘇松佳　沈禮培　唐戊田　曹桂松　全車壹　宋良弼　蘇同芳　謝沛滄　梁博明　曹日桃　全車一　全車一　蘇錫壽　曹燦容　曹朗田　全車一　陳日進　朱松扳　唐戊清　全車一　愛羣社　各車一　曹鑑均　蘇同芳　沈松金　全車一　茹燮垣　曹容長　全車一　陳日亮　沈木先　昌記房

◎餐館生意連樓出賣

本餐館開張廿有餘年向來生意興旺有志營斯業者可速前來面商勿失良機(函商恕不答覆)

BLAINE LAKE CAFE
P.O. Box 67
Blaine Lake, Sask.

公祭陳公良雙啓事

現任本堂副會長歷任本埠拒日會重要職員字良雙陳公府君常致力於救國工作積勞成疾不幸於月之一號病終于本埠公醫院凡我會員同深哀悼查陳公現年積閏八十歲係台山上澤村人其家眷遠居祖國本堂爲之辦理喪事茲定于五月十四號午後二時在本埠舉行公祭出殯歸土如外埠有祭文輓聯生花等件請于十四日以前交到本堂爲荷

CHEE KONG TONG
608 Pine St. Nanaimo, B.C.

叨吆致公堂啟

訃告

先考諱悅信字傳道黃公府君痛于民國卅三年四月廿七日下午十一時病終于西人公醫院積閏享壽六十九歲不孝垣光遠居祖國不能親視含殮祗遵禮成服謹擇於五月六日下午三時半在喜市定街東七四二號家庭殯儀館出喪扶柩歸土忝屬宗親戚友鄉誼哀此訃聞

孤子垣光　泣血稽顙
未亡人伍氏　泣淚歛衽
媳伍氏　泣淚歛衽
衰服孫　伯權　仲權　拭淚稽首
期服弟　悅任　悅保　悅俊　拭淚稽首

▲治喪處　鹿鳴別墅
509 CARRALL ST.

◎哀謝

先弟字冑翹李公府君痛於民國卅三年四月卅日病終正寢積閏享壽六十六歲經于五月三日出殯歸土　荷蒙各親友惠贈賻儀花圈並親臨執紼致送高誼雲情存歿均感謹此鳴謝

胄琮　謝啟

芳名列后　恕不稱呼

偉益　偉卓　社想　世璋　希義
每五元　黃文秋　祁偉　每三元
聰衍　崑美　每貳元五毫　李林
美京　美津　偉仰　聖堂　每式元
雷栢壹元　林時登　譚耀棟仝花圈
羣雅房仝人花圈

◎域埠洋洋音樂社演劇籌欵慰勞祖國前線將士宣言

驍武之寇國。素以軍備自誇。耀武揚威。萬丈鋒鋩。不可一世。妄欲稱雄圖霸。醉心侵略中國。我全民抗戰展開。敵人卒被我牽掣。無以擺脫。本其失運國策之東條英磯。忐忑不安。徘徊十字街頭。有如西楚霸王烏江之窮蹙。岌岌乎殆哉。終歸要踏上覆亡之路。嗚呼。我國既罹烽煙之慘。亘古未聞有此之災。同胞備受寇焰摧殘。我有史以來之浩刼。賴我忠勇將士。浴血前方。不屈不撓。同心殺敵。臨陣之勇。死事之烈。然而轉戰疆場。屢挫寇鋒。以血肉爭取中華民族之大業。奠立世界和平之基。其豐功偉績。至艱且鉅。未可能忘。是以對茲勞軍。不容漠視也。本社仝人。有念及此。爰設有獎義券。及演劇籌欵。所以將伯之呼。國內既倡於先。海外亦須響應於後。期以相輔相成。尤望海外僑衆。具當仁不讓之心。本興亡有責之義。慷慨輸將。共襄善舉。他日集中大款。不獨慰勞之欵有着。誠我中華民族之福也。謹此宣言。

△茲將各級獎格禮券及善士報效獎品芳名列后

第一獎　禮券值民六拾大圓　梁祖勝　李可集報效
第二獎　禮券值民五十五圓　泗合園報效
第三獎　禮券值民五十大圓　黃嵩　吳松友報效
第四獎　禮券值民四十五圓　張金培　李樹容　繆國材報效
第五獎　禮券值民四十大圓　湯龍騮報效
第六獎　禮券值民三十五圓　農產公司報效
第七獎　禮券值民三十大圓　梁耀　梁炳照報效
第八獎　禮券值民二十五圓　劉帝柱報效
第九獎　禮券值民二十大圓　繆沛宜報效
第十獎　禮券值民壹十五圓　梁成報效
第十一獎　禮券值民壹十大圓　繆少雨報效
第十二獎　禮券值民壹十大圓　湯炳垣報效

得彩者可將該禮券携往士片沙百貨公司隨時任意購買物品猶同銀券功用

準于五月廿八日在洋洋音樂社開彩

◎駐溫哥華埠全坎恩僑籌賑總會職員表

正主席　鄭振秀　副　梁緝光　吳經楫
正書記　梁緝光　副　鄭振瓊　鄭卓廷
科員　鄭家賀　岑國寰　何一修　馮佐緒　梁發春　岑茂泉
吳在約　劉卓彝
正財政　廣和源號　鄭維炘　副　鄭漢民　岑崇敦
正監督　鄭譜聲　副　龔開順　唐宏
勸捐員　鄭卓廷　徐發起　鄭尚藝　梁立禧　陳賢偉　吳在約　唐奕朗
鄭譜聲　龔開順　梁敢覺　馮卓明　吳經楫　鄭家賀　梁宏偉
岑嘉旺　馮自沛　岑文濃　鄭漢民　吳康　鄭家瓊　岑茂泉
鄭瑞忠　鄭集生　林棟材　何一修
議員　鄭振衡　吳季謙　何登任　鄭漢强　曾傳忠　梁修楨　徐定章
馮秀欽　黎俠民　鄭家敦　鄭正亮　何森恭　陳典輝　鄭漢持
鄭遠盛　鄭宇廷　梁松華　唐樹　莫棟蕃　唐才　梁源才
鄭松煦　鄭琳炳　馮繼調　龔廸潤　梁修源　梁立鈞
馮朝彬　鄭業泮　梁惠灼　鄭尚藻　鄭遠柱　鄭平賚　莫煥然
鄭正寶　鄭厚沾　鄭瑞策　吳生　鄭進崇　梁修振　梁修烈
李松　黎柏賜　黎榮論　張繼炳　黎榮杲　陳彥剛　鄭敢裔
梁華國　陳彥利　鄭尚植　鄭華錫　莫聘猷　鄭松如　鄭厚儲
鄭樹勳　梁修駿　譚恭泮　鄭金維　鄭瑞炯　吳如柏　鄭煜初
鄭慶常　鄭奇生　鄭勸忠　鄭持來　鄭尚靖　馮福貴　孔榕生
馮桂輔　鄭振熙　馮三

▲茲將本總會四月二日開全体大會議決各案抄錄

㈠各埠捐欵。限期本年五月底。繳交本總會彙收。六月初旬將款掃數電滙。至此次籌賑一切費用。另行籌捐。不在捐款內開支。以期涓滴歸公。

㈡關於滙款及施賑辦法。議決用本總會名義。由本總會主席、書記、財政、監督、協同滙交國民政府財政部交廣東省政府主席轉交恩平縣政府及恩平救濟會協同酌量分配辦理施賑。至施賑辦法。由恩平縣政府及救濟會協同酌量分配辦理之。

㈢各埠勸捐員及捐款人芳名。并捐款數目。除在報章發表外。至將捐款結束後。一律刊印徵信錄。分寄各埠勸捐員。以昭大信。并將徵信錄刊登本邑公報。以資表揚。

◉總收銀處　駐溫哥華埠全坎恩僑籌賑總會

YAN QUE RELIEF COMMITTEE
320 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

中華民國三十三年四月二十七日　主席鄭振秀　財政鄭維炘